

Τροποποίηση στην προκήρυξη δημοπρασίας της επιστροφής κατά την εξαγωγή στρογγύλων σπόρων λευκασμένου ρυζιού προς ορισμένες τρίτες χώρες

(2002/C 99/17)

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων C 288 της 13ης Οκτωβρίου 2001)

Στην σελίδα 9, στον τίτλο II, «Προθεσμίες» το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «2. Για τις επόμενες εβδομαδιαίες δημοπρασίες, η προθεσμία υποβολής των προσφορών λήγει την Πέμπτη κάθε εβδομάδας, στις 10.00. Η τελευταία προθεσμία υποβολής των προσφορών αρχίζει στις 21 Ιουνίου 2002 και λήγει στις 27 Ιουνίου 2002 ώρα 10.00.

Η προθεσμία υποβολής των προσφορών για τη δεύτερη εβδομαδιαία δημοπρασία και για τις υπόλοιπες αρχίζει την πρώτη εργάσιμη ημέρα από τη λήξη της εν λόγω προηγούμενης προθεσμίας.

Ωστόσο, για τις περιόδους από τις 26 Οκτωβρίου 2001 έως τη 1η Νοεμβρίου 2001, από τις 21 Δεκεμβρίου 2001 έως τις 3 Ιανουαρίου 2002, από τις 22 Μαρτίου 2002 έως τις 28 Μαρτίου 2002 και από τις 26 Απριλίου 2002 έως τις 9 Μαΐου 2002, αναστέλλεται η υποβολή προσφορών.»

Τροποποίηση στην προκήρυξη δημοπρασίας της επιστροφής κατά την εξαγωγή, μεσοσπέρμου και μακροσπέρμου Α λευκασμένου ρυζιού προς ορισμένες τρίτες χώρες της Ευρώπης

(2002/C 99/18)

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων C 288 της 13ης Οκτωβρίου 2001)

Στην σελίδα 11, στον τίτλο II, «Προθεσμίες» το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «2. Για τις επόμενες εβδομαδιαίες δημοπρασίες, η προθεσμία υποβολής των προσφορών λήγει την Πέμπτη κάθε εβδομάδας, στις 10.00. Η τελευταία προθεσμία υποβολής των προσφορών αρχίζει στις 21 Ιουνίου 2002 και λήγει στις 27 Ιουνίου 2002 ώρα 10.00.

Η προθεσμία υποβολής των προσφορών για τη δεύτερη εβδομαδιαία δημοπρασία και για τις υπόλοιπες αρχίζει την πρώτη εργάσιμη ημέρα από τη λήξη της εν λόγω προηγούμενης προθεσμίας.

Ωστόσο, για τις περιόδους από τις 26 Οκτωβρίου 2001 έως την 1η Νοεμβρίου 2001, από τις 21 Δεκεμβρίου 2001 έως τις 3 Ιανουαρίου 2002, από τις 22 Μαρτίου 2002 έως 28 Μαρτίου 2002 και από τις 29 Απριλίου 2002 έως τις 9 Μαΐου 2002, αναστέλλεται η υποβολή προσφορών.»

Τροποποίηση στην προκήρυξη διαγωνισμού της επιστροφής κατά την εξαγωγή κριθής προς όλες τις τρίτες χώρες με εξαίρεση τις Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής και τον Καναδά

(2002/C 99/19)

(Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων C 213 της 31ης Ιουλίου 2001)

Στην σελίδα 19, στον τίτλο II, «Προθεσμίες» το σημείο 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

- «2. Για τους επόμενους εβδομαδιαίους διαγωνισμούς, η προθεσμία υποβολής εκπνέει κάθε εβδομάδα, ημέρα Πέμπτη, ώρα 10.00.

Η προθεσμία υποβολής προσφορών για το δεύτερο διαγωνισμό και για τους επόμενους, αρχίζει: να ισχύει από την πρώτη εργάσιμη ημέρα μετά τη λήξη της προθεσμίας του αναφέρθηκε προηγουμένως.

Εντούτοις, για τις περιόδους από της 10.8. έως τις 16.8.2001, από τις 26.10. έως τις 1.11.2001, από τις 21.12.2001 έως από τις 3.1.2002, από τις 22.3. έως τις 28.3.2002 και από τις 26.4. έως τις 9.5.2002 η υποβολή προσφορών αναστέλλεται.»